

Manuale della sauna

Carmen 2

J50120



PREFAZIONE

Gentile Cliente,

Congratulazioni e grazie per aver acquistato la nostra cabina a infrarossi. Siamo certi che trarrai numerosi vantaggi dalla cabina a infrarossi negli anni a venire.

Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la sauna per la prima volta. Si consiglia di conservarlo per poterlo consultare periodicamente e in futuro.

Le specifiche tecniche, le illustrazioni e le dimensioni contenute nel presente manuale non sono vincolanti. Da esse non possono derivare reclami di alcun tipo. Ci riserviamo il diritto di apportare miglioramenti senza apportare modifiche al presente manuale.

Il calore è utilizzato da migliaia di anni per aumentare il benessere e alleviare i disturbi muscolo-scheletrici. Scoprite l'effetto rilassante e rigenerante del piacevole calore su corpo, mente e anima.

Il piacevole calore dei raggi infrarossi stimola la circolazione sanguigna, accelera il metabolismo, allevia la tensione muscolare e infine rafforza l'intero sistema immunitario.

Vi auguriamo tanto successo!

•••INDICE

Caratteristiche tecniche generali	-----
Informazioni sulla confezione e sui singoli pannelli	-----
Istruzioni per l'installazione	-----
Istruzioni per l'uso del pannello di controllo (versione 1)	-----
Istruzioni per l'uso del pannello di controllo (versione 2)	-----
Suggerimenti per l'uso	-----
Avvertenze Istruzioni di sicurezza	-----
Garanzia limitata	-----
Domande frequenti	-----
Manutenzione	-----
Solo modello per 4 persone	-----
Solo modalità angolo	-----
Copertura antipolvere del tetto della sauna	-----

Caratteristiche tecniche generali

1. Funzioni elaborate da microprocessori 2. Temperatura regolabile da 30° a 65° 3. Tempo di permanenza regolabile da 1 a 99 minuti 4. Sensore di temperatura digitale 5. Tasto soft touch 6. Riscaldatore a infrarossi di lunga durata

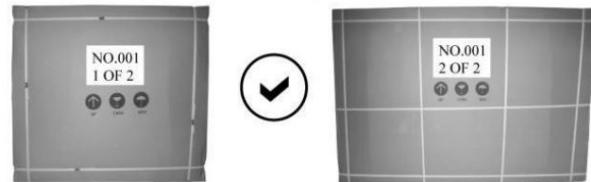
Informazioni sulla confezione e sui singoli pannelli

La sauna per 1 persona e la sauna per 2 persone saranno imballate in 2 scatole:

SI PREGA DI INDIVIDUARE LO STESSO NUMERO SULLA SCATOLA DI CARTONE.

AD ESEMPIO: "NO.001 1 DI 2" SI ADATTA A "NO.001 2 DI 2" SULLA CONFEZIONE DI CARTONE.

POI POTRAI ASSEMBLARE IL NOSTRO SET MOLTO FACILMENTE



I modelli angolari per 2 persone, le saune per 3 persone e superiori saranno imballati in 3 scatole

SI PREGA DI INDIVIDUARE LO STESSO NUMERO SULLA SCATOLA DI CARTONE.

PER ESEMPIO: "NO.001 1 DI 3" ADATTA A "NO.001 2 DI 3" ADATTA A "NO.001 3 DI 3"

SULLA CONFEZIONE DI CARTONE. POI POTRAI MONTARE IL NOSTRO SET MOLTO FACILMENTE.



NOTA: NON MESCOLARE I PACCHETTI (IL CHE SIGNIFICA CHE LE PARTI DI SCATOLE DIVERSE NON POSSONO ESSERE INSTALLATE INSIEME O SCAMBIATE).

Parts list of a sauna room

Bottom Panel	Top Panel
Bench Panel	Bench Heater Panel
Front Panel	Left Side Panel
Right Side Panel	Back Panel
Accessory Box	

Di seguito sono riportate le immagini dei singoli pannelli del modello per 2 persone. Altri modelli variano.

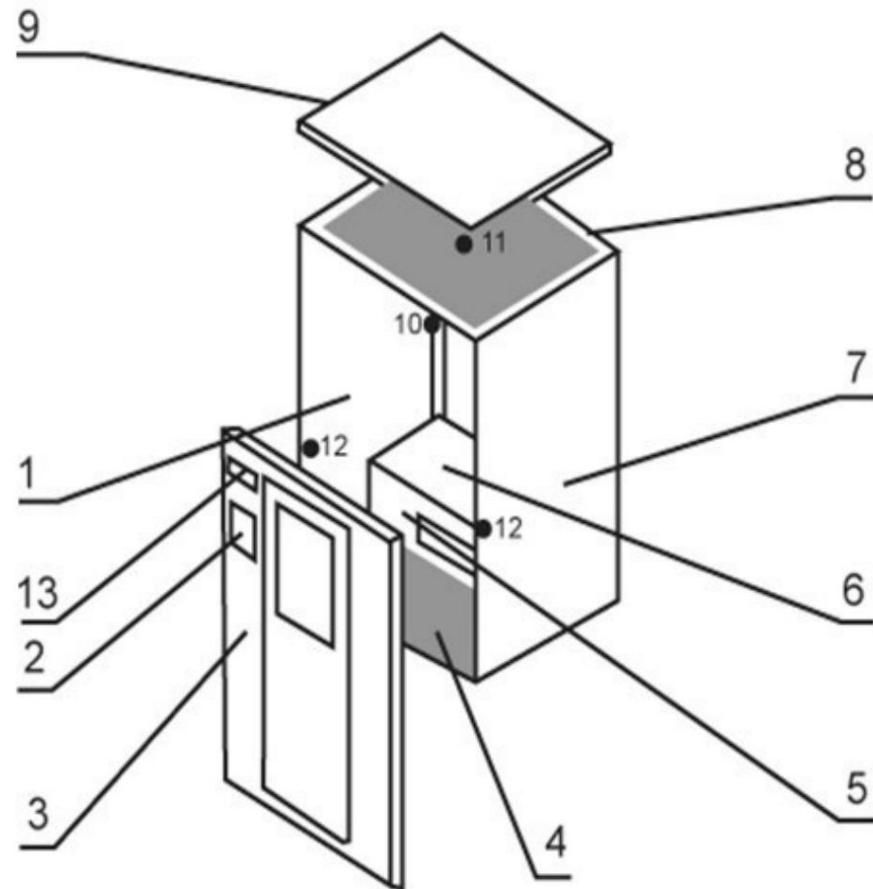
Pannello frontale



Pannello inferiore



ATTENZIONE!!! La presa fornita dal produttore deve essere installata solo da un elettricista qualificato.



- 1. Left Side Panel
- 2. Digital control panel
- 3. Front Panel
- 4. Bottom Panel
- 5. Bench Heater Panel
- 6. Bench Panel
- 7. Right Side Panel
- 8. Back Panel
- 9. Top Panel
- 10. Color light
- 11. Reading light
- 12. Cup holder
- 13. Radio/mp3 player

Istruzioni per l'installazione

Per il montaggio della sauna sono necessarie almeno 2 persone.

Prima del montaggio, leggere attentamente le istruzioni e installare la sauna seguendo i seguenti passaggi:

(1) Posizionare il pannello inferiore

Posizionare il pannello inferiore su un terreno asciutto e elevato, evitando acqua e umidità elevata.



(2) Installare il pannello posteriore

Posizionare il pannello posteriore sul pannello inferiore e farlo aderire alla rifinitura fissa sul pannello inferiore.

Una persona deve tenere il pannello posteriore, un'altra farà il passo successivo.



(3) Installare i pannelli laterali sinistro/destro

Posizionare il pannello sinistro sul pannello inferiore, allineare i due pannelli e collegarli con le fibbie.

Installare il pannello destro nello stesso modo.



(4) Installare la panca e il riscaldatore della panca

1. Posizionare il pannello del riscaldatore da banco sul pannello inferiore, assicurandosi che sia ben collegato ai pannelli laterali.

2. Collegare i cavi del riscaldatore della panca,

3. Installare il pannello della panca in modo che scorra sopra il pannello orizzontale del riscaldatore della panca, spingere la panca fino in fondo finché non tocca il pannello posteriore e assicurarsi che tutti i pannelli siano collegati saldamente.



(5) Installare lo schienale

Avvitare lo schienale al pannello posteriore



(6) Installare il pannello frontale

Posizionare il pannello frontale sul pannello inferiore e collegarli ai pannelli laterali tramite fibbie.

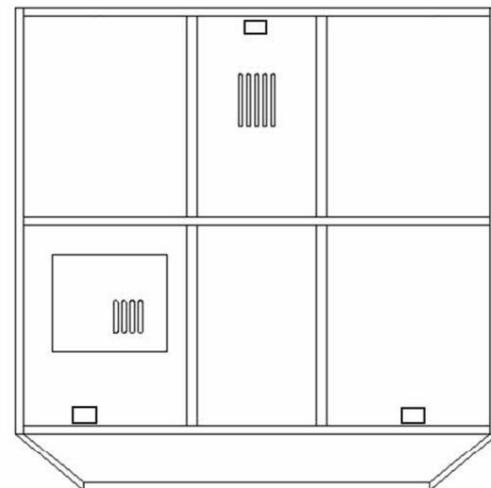
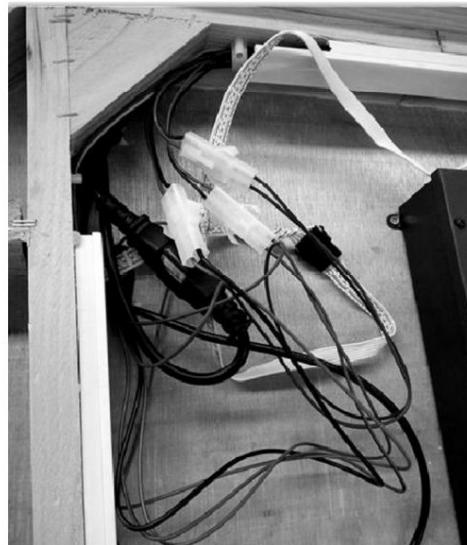
I portabicchieri sono preinstallati nel pannello anteriore, assicurarsi che siano ben collegati ai pannelli laterali



(7) Installare il pannello del tetto

1. Posizionare il pannello del tetto sui pannelli assemblati e assicurarsi che gli elementi di fissaggio di ciascun pannello siano ben collegati.

Nota: ci sono cavi provenienti dal pannello anteriore e da quello posteriore, farli passare attraverso i fori nel tetto e assicurarsi che i cavi non vengano schiacciati dai pannelli. Altrimenti, i cavi potrebbero danneggiarsi.



Holes for wires (roof panel)

1. Avvitare il coperchio antipolvere sul tetto

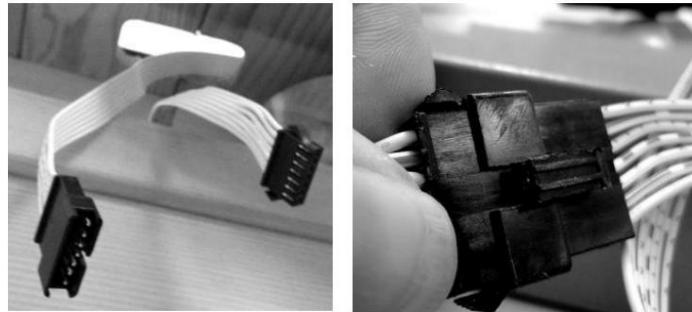


(1) Collegare i cavi nel tetto

1. Collegare i cavi del riscaldatore in questo modo:



2. Collegare i cavi di controllo in questo modo:



1. Collegare i fili e l'antenna del lettore MP3 - cavo di alimentazione: colore rosso e nero - cavo dell'altoparlante sinistro: colore blu e blu nero - cavo dell'altoparlante destro: colore verde e verde nero



(2) Installare la maniglia



Istruzioni per l'uso dei pannelli di controllo (versione 1)



IL PANNELLO DI CONTROLLO

Pulsanti temperatura + / -	Regola la temperatura
Pulsanti Ora +/ -	Regola l'ora
Pulsante di accensione	Accensione/spegnimento
Indicatore di potenza/calore/impostazione	Indicatore di stato
Pulsante Ÿ/ Ÿ	Passa da Ÿ a Ÿ
Pulsanti LUCE	Luce di lettura

Collegare il cavo di alimentazione alla presa elettrica.

A) AVVIO 1. Premere

il pulsante POWER per accendere l'apparecchio, l'INDICATORE POWER si accende.

2. Premere il pulsante SET per avviare. Se non si preme alcun pulsante entro 10 secondi, la sauna si avvierà automaticamente con le impostazioni preimpostate di 38 minuti e 40°C (104°F) (impostazione di fabbrica).

B) IMPOSTARE LA TEMPERATURA E L'ORA 1. Premere

nuovamente il pulsante SET, l'INDICATORE SET si accende, 2.

Premere i pulsanti TEMPERATURE+/TEMPERATURE- per regolare la temperatura. Il valore della temperatura aumenterà o diminuirà di 1 grado alla volta. Tenendo premuti i tasti +/-, è possibile accelerare la velocità di variazione.

Premere nuovamente il tasto SET e la finestra della temperatura visualizzerà la temperatura attuale.

3. Premere il tasto TIME + o - per regolare l'ora. Il valore dell'ora aumenterà o diminuirà di 1 minuto alla volta. Tenendo premuti i tasti +/-, è possibile accelerare la velocità di variazione.

La finestra temporale visualizza il conto alla rovescia fino all'arresto del riscaldamento.

C) SPEGNERE LA SAUNA Premere nuovamente il pulsante POWER per spegnere la sauna.

D) COMMUTAZIONE TRA °C / °F In modalità non-impostazione, premere il pulsante °C / °F per alternare tra gradi centigradi a due cifre e gradi Fahrenheit a tre cifre. Gli indicatori °C / °F si accenderanno di conseguenza.

E) LUCE DI LETTURA Premere il pulsante LIGHT per accendere o spegnere la luce interna.

•••Istruzioni per il lettore radio (versione 1)



1. Prigioniero di guerra

Premere questo pulsante per accendere la radio. Premere di nuovo per spegnerla.

2. MOD

Premendo questo pulsante è possibile passare tra USB / SD, AUX o Bluetooth. 3. BAND / AMS È possibile passare tra FM e AM

premendo brevemente questo tasto.

Tenere premuto questo pulsante per memorizzare la radio.

4. MUTO

Premere questo pulsante per disattivare l'audio della radio.

5. PLAY / PAUSE

Premendo questo pulsante in modalità radio, le stazioni vengono memorizzate in sequenza.

Se si riproduce musica tramite Bluetooth, chiavetta USB o scheda SD, è possibile interromperla e riavviarla.

6. PULSANTI DI NAVIGAZIONE

In modalità radio: utilizzare questi pulsanti per cercare automaticamente le stazioni quando si preme brevemente il pulsante. Tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi per regolare manualmente la frequenza. In modalità musica tramite Bluetooth, chiavetta USB, porta AUX o scheda SD: è possibile utilizzare i pulsanti di navigazione per passare avanti e indietro.

Premere e tenere premuti i pulsanti per circa 2 secondi per avanzare o riavvolgere rapidamente. Con il Pulsante PLAY / PAUSE per interrompere il riavvolgimento.

7. VOLUME

Utilizzare questi pulsanti per regolare il volume. Il display mostra il volume. Il volume è compreso tra 0 e 40.

8. Connettore AUX

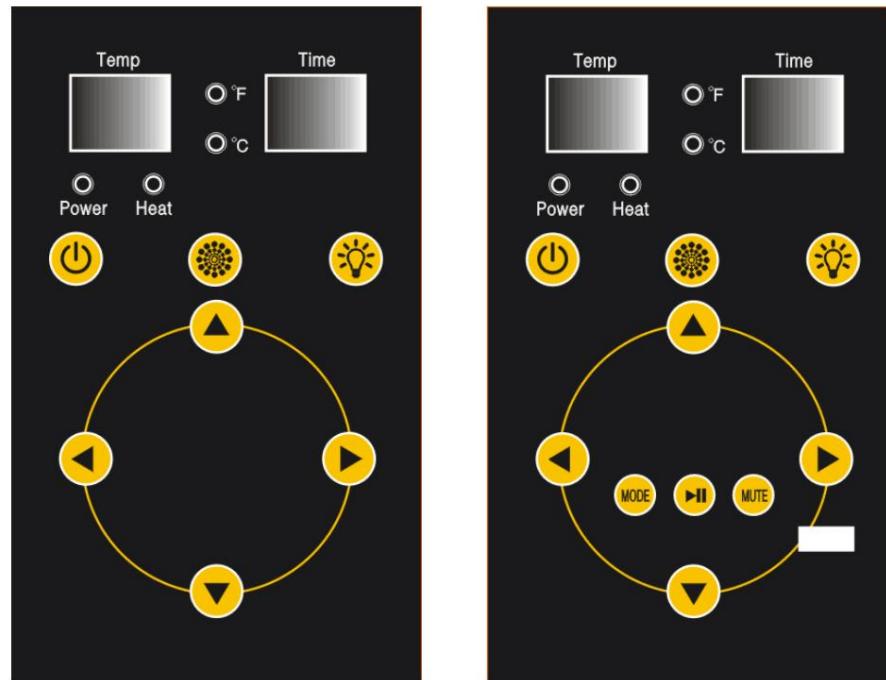
9. Ingresso scheda

SD 10. Ingresso

USB 11. Bluetooth

12. Telecomando

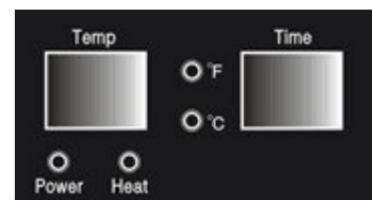
Istruzioni per l'uso dei pannelli di controllo (versione 2)



•Due vetrine:

-Pannello sinistro: Temperatura in tempo reale;

-Pannello di destra: Tempo rimanente;



•3 spie luminose a LED:

-Indicatore di alimentazione;

-Indicatore di riscaldamento: acceso quando il riscaldamento è in funzione e spento quando non c'è riscaldamento;

-Indicatore F: acceso per gradi Fahrenheit e spento per gradi centigradi;

•7 tastiere:

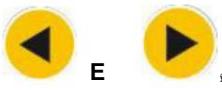


2) LUCE  : luci interne/esterne.

Premerlo per accendere la luce interna,
quindi premerlo per spegnere la luce interna e accendere quella esterna,
quindi premerlo per accendere la luce interna/esterna,
quindi premerlo per spegnere la luce interna/esterna.

3) COLORE LUCE  : luce per cromoterapia

Premere il tasto per accendere/spegnere la luce colorata,
quando la luce colorata è accesa, premere il tasto "luce colorata" per 2 secondi, la temperatura viene visualizzata
il pannello mostra "LX" (X per 1-9), quindi premere nuovamente il tastierino per cambiare il colore della luce e
stato.

4) TEMPERATURA  E

-Premere il tastierino  O per aumentare o diminuire la temperatura di 1 grado alla volta
numerico, continuare a premerlo per una regolazione rapida.

-Premere i tasti  E allo stesso tempo per convertire le temperature tra
Fahrenheit e Celsius.

5) TEMPO  E

- premere il tastierino per aumentare o diminuire il tempo di 1 minuto alla volta, continuare a
premere per una regolazione rapida.

- nello stato di "MODE", premere il tastierino  E per regolare il volume.

6) MODALITÀ: premere per selezionare la modalità radio, Bluetooth e USB.

Il numero del dispositivo Bluetooth è BT301



7) RIPRODUCI/PAUSA

-in modalità Radio:

premerlo per 3 secondi per cercare e memorizzare automaticamente i canali radio.

una volta terminata la ricerca, premere per passare al canale successivo.

-in modalità Bluetooth/USB: premere per passare al brano successivo.



8) DISATTIVAZIONE:

-in modalità FM: premere per disattivare l'audio.

-in modalità Bluetooth e USB: premere per mettere in pausa.

•••Suggerimenti per l'uso

Leggere attentamente tutte le istruzioni di salute e sicurezza. In caso di dubbi sull'opportunità di utilizzare la sauna a infrarossi, consultare il proprio medico. Se durante una seduta si avverte capogiro o spossatezza dovuta al calore, uscire immediatamente dalla sauna.

1. Impostare la temperatura a un livello confortevole, normalmente 40-50°C.
2. Lasciare riscaldare la sauna per circa 8-15 minuti prima di iniziare la seduta.
3. La sudorazione inizierà entro 6-15 minuti dall'ingresso nella sauna. Si consiglia di non superare i 30 minuti di durata della seduta.
4. Quando la temperatura raggiunge il livello impostato, i riscaldatori si spengono e si riaccendono periodicamente per mantenere il livello di temperatura desiderato all'interno della sauna.
5. La porta/finestra anteriore e/o la presa d'aria sul soffitto possono essere aperte in qualsiasi momento per immettere aria fresca nella sauna.
6. La proprietà unica degli infrarossi di penetrare direttamente nel corpo senza riscaldare l'aria intermedia consente agli utilizzatori della sauna di godere di tutti i suoi benefici mentre la porta o la finestra della sauna sono aperte per la ventilazione.
7. Si consiglia di bere un po' d'acqua prima, durante e dopo la sauna. In questo modo si reintegrano i liquidi persi attraverso la sudorazione.
8. Scegliere di fare una doccia o un bagno caldo prima della sauna favorirà ulteriormente la sudorazione. Tuttavia, asciugatevi accuratamente prima di entrare in sauna, perché un eccesso di acqua potrebbe macchiare o deformare il legno. Una doccia dopo la sauna è rinfrescante e aiuta a eliminare il sudore dal corpo.
9. Per assorbire il sudore e mantenere la sauna pulita durante la seduta, posiziona un asciugamano sulla panca e sul pavimento della sauna. Tienine uno a portata di mano per asciugare il sudore in eccesso dal corpo.

•••Avvertenza

1. Leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni.
2. Durante l'installazione e l'utilizzo di questa apparecchiatura elettrica, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base.
3. Non utilizzare la sauna subito dopo un'attività fisica intensa. Attendere almeno 30 minuti per consentire al corpo di raffreddarsi completamente.

Precauzioni di sicurezza

a. Per evitare incendi, non asciugare i vestiti o lasciare asciugamani nella sauna. b. Per prevenire ustioni o scosse elettriche, non toccare o utilizzare utensili metallici sulla copertura a rete degli elementi riscaldanti a infrarossi lontani. Mentre si è nella sauna, non toccare la lampadina. Se è necessario sostituire la lampadina, spegnerla e attendere che la sauna sia spenta e la lampadina si sia raffreddata. d. Non spruzzare acqua sul tubo a infrarossi lontani. Questa attività può causare scosse elettriche o danni agli elementi riscaldanti. e. Non utilizzare la sauna in presenza di una delle seguenti condizioni: 1) Ferite aperte 2) Malattie oculari 3) Gravi scottature solari 4) È vietato l'uso ad anziani e persone deboli, in particolare a coloro che soffrono di malattie, donne incinte e neonati. I bambini di età superiore ai 6 anni possono utilizzare la sauna sotto la supervisione di un adulto.

- 5) Se si soffre di una malattia direttamente correlata alla temperatura, consultare un medico prima dell'uso.
- 6) Le persone che soffrono di obesità o con una storia clinica di malattie cardiache, pressione bassa o alta, problemi al sistema circolatorio o diabete dovrebbero consultare un medico prima di utilizzare la sauna.
- 7) Le persone che assumono farmaci dovrebbero consultare un medico prima di utilizzare la sauna, poiché alcuni farmaci possono indurre sonnolenza, mentre altri possono influire sulla frequenza cardiaca, sulla pressione sanguigna e sulla circolazione.
- 8) Non lasciare animali domestici nella sauna.
- 9) Non utilizzare la sauna se si è sotto l'effetto dell'alcol. L'uso di alcol, droghe o farmaci prima o durante la seduta in sauna può causare perdita di coscienza.

•••Garanzia limitata

Garantiamo che la sauna è esente da difetti di materiale e di fabbricazione.

1)	18 mesi
Riscaldatori 2)	18 mesi
Manodopera 3) Componenti	18 mesi
elettrici 4) Radio/	12 mesi

Lettore CD Questa garanzia è valida solo per l'acquirente originale al dettaglio della sauna e termina al momento del trasferimento della proprietà. Le spese di trasporto da e per il cliente sono a carico del cliente. Sono incluse le spese di trasporto per i componenti spediti per consentire il funzionamento della sauna.

La presente garanzia è nulla se la sauna è stata alterata, utilizzata in modo improprio o improprio. Tali casi includono l'utilizzo o la manutenzione della sauna in modo non conforme alle istruzioni pubblicate. La garanzia copre solo i difetti di fabbricazione e non copre eventuali danni derivanti da un uso improprio del prodotto da parte del proprietario. Non saremo responsabili per la perdita dell'uso della sauna o altri danni accidentali o

Danni consequenziali. In nessun caso noi o alcuno dei nostri rappresentanti saremo ritenuti responsabili per lesioni a persone o danni a proprietà. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto le limitazioni o esclusioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili. Questa garanzia conferisce specifici diritti legali e potrebbero essere previsti altri diritti che variano da stato a stato. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

For your record, please complete the following information. You will need to refer to these information when calling the manufacturer for customer service.

Date of Purchase	
Date of delivery	
Model Number	
Serial number	
Dealer Information (Name & Phone)	

•••Domande frequenti

P.S.: ASSICURARSI DI AVER STACCATO LA CORRENTE ELETTRICA PRIMA DI FARLO.

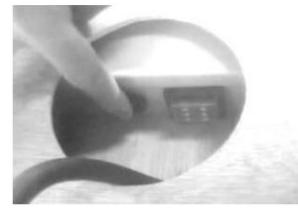
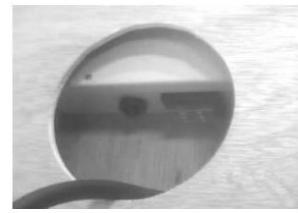
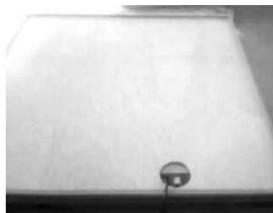
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.

1. I pannelli di controllo non funzionano

ricollegare i cavi dei pannelli di controllo sul tetto

2. L'indicatore di alimentazione non è acceso

Premere nuovamente la protezione da sovraccorrente come nelle immagini seguenti:

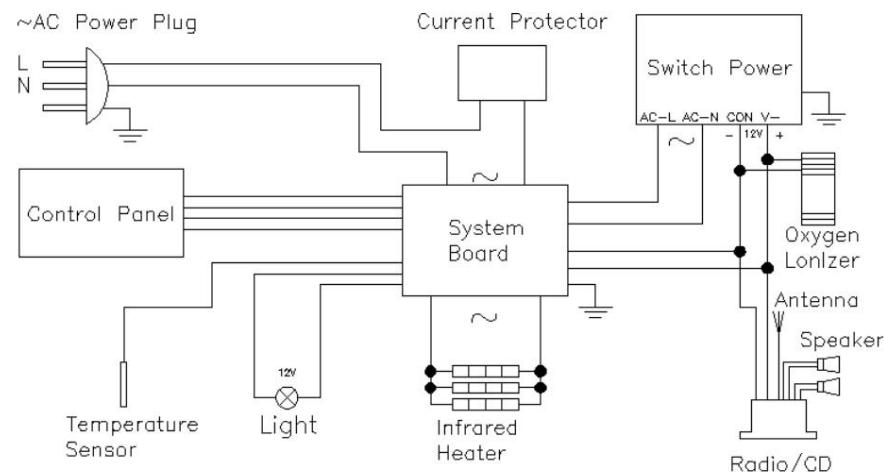


3. La luce di lettura non funziona

- controllare e ricollegare il cavo della lampadina, -

sostituire la lampadina

con una nuova. Spingere verso il basso la lampadina insieme al coperchio dal pannello superiore, quindi estrarre la spina. Rimuovere il perno metallico attorno alla lampadina e rimuovere anche la lampadina rota, quindi inserire una nuova lampadina nella posizione originale, rimettere il perno e installarla sulla parte superiore.



3. Il riscaldatore non riscalda

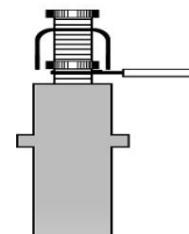
	Problem	Explanation	Solution
1	Part of the heater does warm up.	The heater is defective	Replace with a new heater
		A portion of the heater is not connected well or is burned out.	Connect them tightly.
2	The entire room does not heat up.	The relay is damaged.	Replace the relay
		The control panel is damaged	Replace the control panel.
		The plug is not plugged in correctly.	Re-plug in the machine.
3	Bench heater does not heat	The bench heater cable is not plugged tightly into the outlet on the Back Panel	Plugged tightly

4. Sostituire il riscaldatore a infrarossi in ceramica.

Per prima cosa rimuovere la copertura metallica del riscaldatore.

1. Svitare le viti del coperchio esterno e spostarlo.
2. Avvitare il cappello in ceramica del tubo, togliere la protezione in ceramica, avvitare la vite metallica al suo interno e allontanare le linee.
3. Ripetere la stessa procedura del punto 2 e quindi smontare il filo d'acciaio del tubo di fissaggio inferiore.

Durante il montaggio, seguire la procedura dal punto 3 al punto 1. Infine, chiudere la copertura del web.



•••Manutenzione

1. Pulizia

a. Pulire la piastra frontale con un panno umido o, se necessario, con una piccola quantità di sapone per le mani mescolato con acqua tiepida. Pulire la sauna con un panno di cotone umido e asciugare con un panno pulito e asciutto. Non utilizzare benzene, alcol o prodotti chimici aggressivi sulla sauna.

NOTA: qualsiasi sostanza chimica che possa danneggiare i materiali in legno danneggerà la sauna e lo strato protettivo che riveste il legno.

Trasporto e stoccaggio

1. Evitare l'esposizione a pioggia, neve o forti urti durante il trasporto.
2. Non conservare in ambienti umidi.

••• Solo modello da 4 persone:



Sono disponibili 2 panche per i modelli da 4 persone. Le guide orizzontali sono posizionate sul pannello anteriore e posteriore. Far scorrere la panca fino a toccare il pannello laterale e fissarla saldamente in posizione. Il pannello frontale deve essere installato prima di installare i pannelli riscaldanti per panche e le panche per 4 persone modelli.

••• Solo modello angolare:

1. Posizionare il pannello inferiore a terra.



Collegare il pannello posteriore sinistro al pannello inferiore allineando il pannello posteriore alla scanalatura del pannello inferiore. 2. Allineare le fibbie su entrambi i pannelli e fissarle, se necessario.



3. Collegare i due pannelli posteriori allineando le fibbie e fissarli saldamente in posizione.



4. Collegare i pannelli laterali (sinistro e destro) al pannello posteriore utilizzando le cerniere scorrevoli.

Ogni pannello laterale è dotato di un'etichetta bianca che ne identifica il lato. Il pannello con l'etichetta "SINISTRA" deve essere posizionato sul lato sinistro guardando la sauna frontalmente. Il pannello con l'etichetta "DESTRA" deve essere posizionato sul lato destro guardando la sauna frontalmente.



5. Installare prima la panca riscaldante destra facendola scorrere sulle guide orizzontali della panca. Quindi installare

la panca sinistra del riscaldatore. Continuare a installare le panche destra e sinistra. Fare attenzione a non graffiare i pannelli adiacenti quando si inserisce la panca. Spingere le panche fino in fondo finché non toccano il pannello posteriore e sono saldamente in posizione.



6. Posizionare l'intero pannello frontale nell'area incassata del pannello inferiore. Allineare le fibbie su entrambi i pannelli laterali e fissarle in posizione.

7. Posizionare il pannello superiore sui pannelli assemblati.

(1) Il pannello superiore deve essere posizionato in modo che i cavi sul pannello superiore si trovino nell'angolo anteriore sinistro, proprio sopra il lettore CD.

(2) Posizionare delicatamente il pannello superiore sul resto dei pannelli assemblati. Quando tutti gli angoli sono in posizione, spingere delicatamente il pannello superiore dagli angoli esterni verso il basso finché non è perfettamente aderente al resto dei pannelli.

(3). Assicurarsi che i cavi negli angoli anteriori sinistri non rimangano incastrati tra i pannelli.



INTERRUTTORE LAMPADA ESTERNA

Per godere della lampada esterna deluxe, accendere l'interruttore nell'angolo in alto a sinistra.

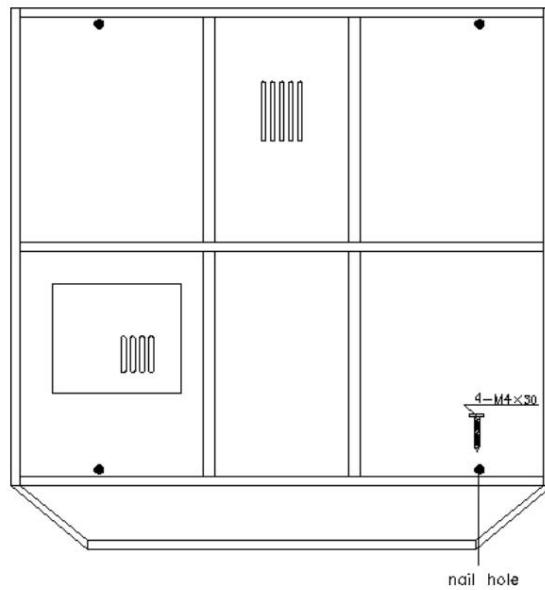
•••copertura antipolvere del tetto:

Le immagini sottostanti sono disegni di copertura antipolvere per il tetto della sauna,

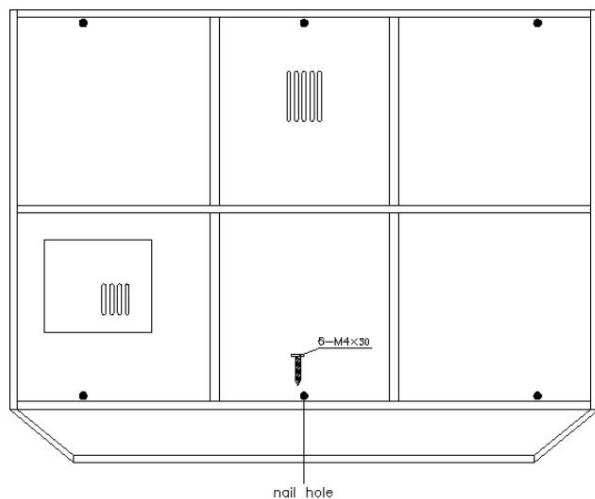
I cicli solidi sono i fori dei chiodi sul pannello superiore della sauna, è necessario piantare i chiodi

(Dimensioni: 4-M4X30). NOTA: i modelli per una persona non hanno fori per chiodi sulle saune

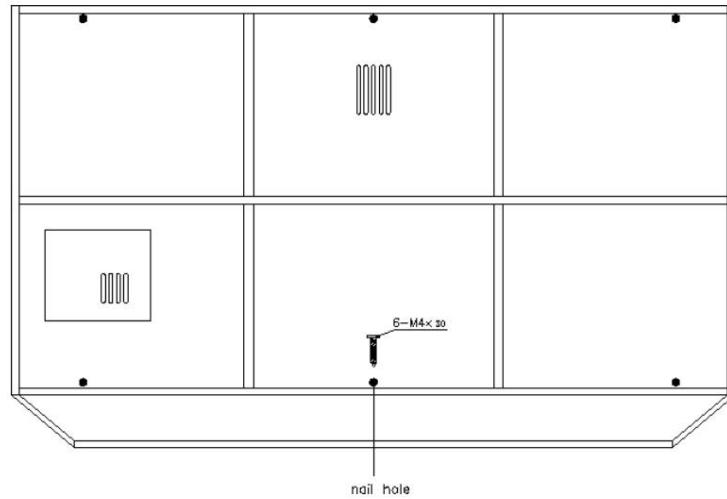
Modello a due persone come quello qui sotto,



Modello per 3 persone come quello qui sotto



Modello per 4 persone come quello qui sotto



Modello angolare per 3 persone come quello sottostante

